



「快樂 Loop 住賞」條款及細則:

1. 推廣期為 2020 年 6 月 11 日至 2020 年 7 月 12 日, 包括首尾兩日, 有關「Loop 住賞」積分換領及現金券換領必須在推廣期內進行。每日現金券數量有限, 先到先得, 換完即止。
2. 換領地點: 太古城中心二樓西橋換領處 (近 Clinique)
換領日期及時間: 2020 年 6 月 11 日至 2020 年 7 月 12 日 (11am – 8pm)
3. 顧客於推廣期於太古城中心以單次電子貨幣消費滿指定金額, 即可換領「Loop 住賞」積分:
 - i) 單次消費滿 HK\$800, 即可獲得「Loop 住賞」積分 1 分;
 - ii) 單次消費滿 HK\$4,800, 即可獲得「Loop 住賞」積分 6 分。例子 1: 如顧客持有 1 張 HK\$3,600 之單次電子消費單據, 即合資格換領「Loop 住賞」積分 1 分。
例子 2: 如顧客持有 2 張各滿 HK\$2,400 之單次電子消費單據, 即共可換領「Loop 住賞」積分 2 分。
4. 顧客可於推廣期內累積「Loop 住賞」積分, 積分累積上限為 20 分, 累積滿指定「Loop 住賞」積分, 即可換領現金券:
 - i) 1 分「Loop 住賞」積分換領 HK\$100 現金券;
 - ii) 6 分「Loop 住賞」積分換領 HK\$700 現金券。
5. 顧客持指定「Loop 住賞」積分可從指定現金券組合中作出選擇, 每日數量有限, 款式不同, 每日款式可於換領處查閱, 先到先得, 送完即止。
 - i) 「HK\$100 現金券」限額共 8,800 份;
 - ii) 「HK\$700 現金券」限額共 2,200 份。
6. 換領現金券的指示一經接納, 一概不得更改、取消及退回, 亦不可兌換為現金、其他禮物或服務。商戶現金券受條款及細則約束, 請參照印刷於現金券上之詳細條款及細則。
7. 顧客可憑合資格之指定商戶收據 (指定商戶不包括翠園、潮庭、菲力偉女子健美中心、挑戰者及旅行社), 前往二樓西橋換領處換領「Loop 住賞」積分。顧客需於消費當日起 14 日內 (消費當日作第一日計算) 憑相關有效單次電子消費單據以及機印收據換領「Loop 住賞」積分, 「Loop 住賞」積分及現金券最後換領日為 2020 年 7 月 12 日晚上 8 時或之前。每日現金券數量有限, 先到先得, 換完即止。

8. 本推廣活動只接受電子貨幣消費，包括易辦事、信用卡、扣帳卡、八達通、銀聯卡、支付寶、微信支付、Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay 或 Tap & Go。其他付款方法如現金、現金券、禮券、會員卡、禮品卡、儲值卡或入帳卡付款等恕不接受。
9. 顧客須提供電子登記表格上所需的個人資料填寫「Loop 住賞」積分卡並成功登記個人賬戶，用作收集「Loop 住賞」積分及換領獎賞。
10. 顧客必須擁有兼容及有上網功能的流動電話、手持裝置、流動網絡連接，並符合最基本的規格要求，方能使用本功能。任何因網絡問題、系統固障、電話接收問題或被第三方應用程式攔截而引致顧客所遞交的資料有遲延、遺失、錯誤、無法辨識等情況，太古地產管理有限公司均不會承擔任何責任。
11. 顧客須前往太古城中心二樓西橋換領處(近 Clinique)，出示個人賬戶上的二維碼，方可收集「Loop 住賞」積分及換領獎賞。顧客亦須出示合乎消費要求之收據正本收集「Loop 住賞」積分；有關收據會被蓋印以作核實。職員亦會為有關單據拍照以作核實之用。
12. 換領「Loop 住賞」積分的指示一經接納，一概不得更改、取消及退回，亦不可兌換為現金或服務。
13. 「Loop 住賞」積分卡只供登記人使用，亦不可轉讓予他人使用或與其他「Loop 住賞」積分卡合併。
14. 未使用的「Loop 住賞」積分於 2020 年 7 月 12 日 8pm 後作廢，並將不會獲得任何補償。
15. 本推廣活動不接受已取消、退款、偽造、欺騙或未誌帳的交易、手寫收據、單一信用卡收據、重印或影印收據、損毀收據，購買現金券、禮券、贈券、禮品卡、美國冒險樂園代幣及儲值卡之收據、餐飲食肆的婚宴與商業宴會之收據、繳費帳單收據及增值服務收據(包括八達通、電訊服務)、會籍費用收據、學費收據(包括 ABC Cooking Studio 及冰上皇宮溜冰學校)、購買郵票之收據、銀行所發出之收據及太古城中心停車場泊車費收據。
16. 本推廣活動不接受戲院票尾。顧客必須憑戲院售票處發出之於消費當日起 14 日內(消費當日作第一日計算)以電子貨幣消費之機印收據正本換領「Loop 住賞」積分，「Loop 住賞」積分及現金券最後換領日為 2020 年 7 月 12 日晚上 8 時或之前。每日現金券數量有限，先到先得，換完即止。
17. 合資格之消費金額為扣除收據上列明之所有商戶現金券、禮券、禮品卡、優惠、折扣；會員卡內之儲值金額並不當作電子貨幣交易。
18. 有效商戶電腦機印發票及電子貨幣付款存根必須於消費當日起 14 日內(消費當日作第一日計算)的收據之正本並須清楚印有日期、商戶名稱、消費項目及付款方式。逾期收據、收據副

- 本、影印本、重印收據、分拆之單據及手寫收據恕不接受，「Loop 住賞」積分及現金券最後換領日為 2020 年 7 月 12 日晚上 8 時或之前。每日現金券數量有限，先到先得，換完即止。
19. 每張有效收據只可參加是次換領活動乙次。每張有效收據不可參加多於一項商場主辦之推廣活動 (LIVE+ 「快樂印賞」電子印章換領及免費泊車優惠除外)。每張收據只可被使用一次，收據上的金額不能分開計算作多次換領。
 20. 太古地產管理有限公司有權複印及蓋印於顧客出示之電子貨幣付款存根及商戶機印發票以作換領禮品記錄之用。如收據已被蓋上印章，太古城中心商戶有權拒絕相關交易之退款。如顧客進行任何退款後之總消費金額低於上述門檻，太古地產管理有限公司有權要求顧客退還已換領之禮品。
 21. 太古地產管理有限公司保留絕對權利從「Loop 住賞」積分卡內扣除任何錯誤記錄之「Loop 住賞」積分。
 22. 太古地產管理有限公司職員有權要求顧客出示相關易辦事、信用卡、扣帳卡、八達通、銀聯卡、支付寶手機程式、微信支付手機程式、Apple Wallet、Google Pay 手機程式、Samsung Pay 手機程式及 Tap & Go 手機程式以便核對有關交易資料。
 23. 太古城中心各商戶之職員均不可代顧客換領禮品，以示公允。
 24. 所有換領之禮品不可退款或更換，並不可兌換成現金。
 25. 太古地產管理有限公司不會承擔換領者於使用禮品時可能造成的損失或與有關禮品供應商的爭議所構成之任何責任。
 26. 太古地產管理有限公司及參與商戶有權隨時終止、更改或修訂各項換領活動而毋須事先通知。
 27. 若有任何爭議，太古地產管理有限公司及參與商戶保留最終決定權。
 28. 中文譯本與英文本意如有不合或爭議之處，應以英文之解釋為據。

Endless Rewards, Endless Joy – TERMS & CONDITIONS:

1. The promotion period is from 11 June to 12 July 2020 (both date inclusive). Endless Reward Point and reward redemption must fall within this period. Vouchers are available on a first-come, first-served basis with a daily quota, while stocks last.
2. Redemption venue: Redemption Counter, 2/F West Bridge (Near Clinique), Cityplaza
Redemption date and time: 11 June to 12 July 2020 (11am – 8pm)
3. During the promotion period, shoppers who spend a designated amount by single electronic payment at Cityplaza will be entitled to redeem Endless Reward Point(s):
 - i) single-receipt spending of HK\$800 or above will earn one Endless Reward Point,
 - ii) single-receipt spending of HK\$4,800 or above will earn six Endless Reward Points.Example 1: If a customer presents a single electronic receipt of HK\$3,600, they will be eligible to redeem one (1) Endless Reward Point.
Example 2: If a customer presents 2 single electronic receipts of HK\$2,400 each, they will be eligible to redeem two (2) Endless Reward Points.
4. Shoppers can accumulate a maximum of twenty (20) Endless Reward Points during the promotion period. Customers who collect a designated number of Endless Reward Points will be entitled to redeem them for cash vouchers, as follows:
 - i) collecting one point can redeem one set of HK\$100 cash vouchers;
 - ii) collecting six points can redeem one set of HK\$700 cash vouchers.
5. Customers can choose their own vouchers combination from the available cash vouchers according to the designated number of Endless Reward Points. Vouchers are available in different voucher combinations. The daily voucher combinations can be found at the Redemption Counter. Vouchers are subject to a limited daily quota, and are available on a first-come, first-served basis, while stocks last. In total, there are:
 - i) 8,800 sets of HK\$100 cash vouchers;
 - ii) 2,200 sets of HK\$700 cash vouchers.
6. Once a customer has successfully redeemed vouchers with their points, the vouchers cannot be changed, cancelled, returned, or exchanged for cash, other products or services. Terms and conditions apply to all vouchers. Please refer to the back of each voucher for details.
7. Customers who spend a designated amount by single electronic payment at designated Cityplaza merchants (excluding Jade Garden, Chiuchow Garden, Phillip Wain, Challenger and travel agencies), are entitled to redeem Endless Reward Point(s) at the Redemption Counter, 2/F West Bridge (Near Clinique). Customers must present their valid machine-printed receipts and corresponding electronic payment slips within 14 days (inclusive) from the day of purchase to redeem their Endless Reward Point(s). Points and vouchers must be redeemed on or before 8pm on 12 July 2020. Vouchers are available on a first-come, first-served basis with a daily quota, while stocks last.
8. This promotion only accepts electronic payments by EPS, credit card, debit card, Octopus card, UnionPay card, Alipay, WeChat Pay, Apple Pay, Google Pay, Samsung Pay or Tap & Go. Other modes of payment, including cash, cash coupons, gift vouchers, merchant membership cards, gift cards, and merchant stored-value cards and charge cards, will not be accepted.

9. Shoppers must register their digital Endless Reward Point collection card and account successfully with the required personal information in order to collect points and redeem vouchers.
10. A compatible mobile telephone or handheld device with mobile internet access connection and general specifications is required to operate the point collection and redemption service. Swire Properties Management Limited does not accept any responsibility whatsoever for any network problems, system failures, phone connection problems and/or blockages due to third-party applications which may result in lagging, missing, wrong or unrecognised data submission by customers.
11. Point collection and voucher redemption must be made in person by showing the QR code on the shopper's personal profile page at the Redemption Counter, 2/F West Bridge (Near Clinique). Shoppers are also required to present their original eligible receipts for point collection. All receipts will be stamped for administrative purposes, and staff shall take photos of the receipts for verification.
12. Once a point collection has been accepted, it cannot be changed, cancelled, returned, or exchanged for cash or services.
13. Each digital Endless Reward Point collection card is only valid for its registered cardholder and is non-transferrable and cannot be combined with other cards.
14. Unused Endless Reward Point will automatically be forfeited after 8pm on 12 July 2020. No compensation will be made for forfeited points.
15. The following will not be accepted for redemption purposes: cancelled, refunded, forged, fraudulent or unsettled transactions, handwritten receipts, standalone credit card receipts, reprinted or photocopied receipts, damaged receipts, purchases of cash coupons, gift vouchers, value cards, gift cards, and Jumpin Gym USA tokens and stored-value cards, receipts for wedding banquets, receipts for private or corporate functions at restaurant outlets, bill payments, value added to store-value cards (including Octopus and telecommunications services), membership fees, tuition fees (including ABC Cooking Studio & Ice Palace Skate School), stamp purchases, banks, and Cityplaza parking fees.
16. Movie ticket stubs will not be accepted for redemption purposes. To redeem Endless Reward Point(s), customers must present their original machine-printed receipt within 14 days (inclusive) from the day of purchase for electronic payment issued by the cinema box office. Points and vouchers must be redeemed on or before 8pm on 12 July 2020. Vouchers are available on a first-come-first-served basis with a daily quota, while stocks last.
17. The spending amount eligible for redemption is the amount spent after all cash coupons, gift vouchers, gift cards, offers and discounts have been deducted. Payment by membership card credits is not eligible for redemption.
18. Each original machine-printed receipt must be redeemed within 14 days (inclusive) from the day of purchase, together with its corresponding original electronic payment slip, and must clearly indicate the date of issue, merchant's name, spending content, and payment method. Expired, duplicate, photocopied, re-printed, split and handwritten receipts will not be accepted. Endless Reward Points

and vouchers must be redeemed on or before 8pm on 12 July 2020. Vouchers are available on a first-come-first-served basis with a daily quota, while stocks last.

19. Each eligible receipt and electronic payment slip can be used only once, to redeem one gift, and can be used to participate in only one Cityplaza's promotion (excluding LIVE+ Happy e-Stamps redemption and Free Parking). Each eligible electronic payment receipt can be used once only, and the amount shown on the receipt cannot be split.
20. Swire Properties Management Limited reserves the right to photocopy and stamp all electronic payment receipts (cardholder copies) and machine-printed receipts for its records. Cityplaza shops may reject any refund in cases where receipts have been stamped for redemption. Cityplaza reserves the right to request customers return the gifts redeemed if the required spending threshold is not met after such a refund.
21. Swire Properties Management Limited reserves the absolute right to deduct any point from a Endless Reward Point account in the event of any erroneous record.
22. Staff of Swire Properties Management Limited reserve the right to require customers to present their EPS card/credit card/debit card/Octopus card/UnionPay card. For spending by Apple Pay/Google Pay/Samsung Pay/Alipay/Tap & Go/WeChat Pay, customers must present the original electronic payment devices, with the device's account number shown, and corresponding payment records for verification purposes.
23. Staff of Cityplaza tenants are not allowed to redeem gifts on behalf of their customers.
24. All redemptions are non-refundable, non-exchangeable and cannot be exchanged for cash.
25. Swire Properties Management Limited shall not be held accountable for any loss suffered during the usage of the gifts, or for any disputes between the users and suppliers.
26. Swire Properties Management Limited and participating tenants reserve the right to end, modify, or revise the programme /offer without prior notice.
27. Swire Properties Management Limited and participating tenant reserve the right to make final and binding decisions in the event of any dispute arising from this promotion.
28. In the event of any discrepancy or inconsistency between the English and the Chinese versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.